



AUGARTEN
WIEN

Spring Summer

2025

Wiener Porzellanmanufaktur Augarten GmbH

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freundinnen und Freunde der Porzellanmanufaktur Augarten!

Dear Friends of Augarten Porcelain

Capri und Dolce Vita! Ein Thema, das unser ganzes Unternehmen „gepackt“ hat und daher seine Umsetzung auf verschiedenen Ebenen findet. Lassen Sie sich vom italienischen Flair mitreißen! Unsere neue Farbe Capri Blau wird Sie sicherlich genauso begeistern wie uns! Und gleichzeitig erfahren wir in unserer neu eröffneten Sonderausstellung im Porzellanmuseum, „Capri – Italien in Porzellan“, was es mit den neuartigen, kulinarischen Gewohnheiten Wiens vom 18. bis ins 20. Jahrhundert auf sich hatte und welche Rolle das Porzellan in dem Zusammenhang gespielt hat. Viel Freude beim Lesen und Blättern,

Capri und Dolce Vita! A theme that has truly captivated our entire company – and reflected in so many ways. You're sure to be swept away by the Italian flair! Our new colour, Capri Blue, is bound to inspire you just as much as it does us. At the same time, our newly opened special exhibition, „Capri – Italy in Porcelain“, at the Porcelain Museum, reveals how Vienna's culinary habits evolved from the 18th to the 20th century – and the role porcelain played throughout that period. Enjoy some colourful reading and browsing! Warmest regards,

HERZLICHST, IHRE

Stephanie Lamezan-Satrus

& DAS AUGARTEN TEAM



Mokkakanne 0,55l 490 015 7024 Mocca pot 0,55l € 950
Mokkatasse 590 015 7024l Mocca cup & saucer € 398
Kakadu aufrecht 011 210 1598 Cockatoo upright € 1.148



Frühstück im Schloss Seefels

Breakfast at Seefels Castle



SCHLOSS
SEEFELS

Das Schloss Seefels am Wörthersee vereint Luxus und Genuss in einem einzigartigen Ambiente. 2022 wurde es von Helena Ramsbacher stilvoll renoviert. Ein besonderes Highlight ist das Schloss-Frühstück, das auf feinem Porzellan der Porzellanmanufaktur Augarten serviert wird. Dieses hochwertige Porzellan steht für Tradition und Handwerkskunst und verleiht den kulinarischen Erlebnissen im Hotel eine elegante Note. Die Kombination aus exquisiten Speisen und dem stilvollen Porzellan unterstreicht das erstklassige gastronomische Angebot des Schlosses und macht jeden Besuch zu einem besonderen Erlebnis.



Wir sind stolz darauf, als Marke Augarten Wien mit unseren exklusiven Produkten in diesem wunderschönen Hotel vertreten zu sein und so die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten unseres Porzellans in einem inspirierenden Umfeld zeigen zu dürfen.

Schloss Seefels on Lake Wörthersee combines luxury and indulgence amidst a unique ambience. This gorgeous hotel retreat was stylishly renovated in 2022 by Helena Ramsbacher. A special highlight here is the Schloss breakfast, served on fine porcelain from the Plissée series by the Augarten Porcelain Manufactory. A beautiful experience that combines tradition and craftsmanship with the hotel's culinary pleasures. The exquisitely delicious creations and the elegant Augarten pieces highlight the first-class gastronomic offerings of the Schloss – and make every visit a genuinely special occasion. We're proud to be represented at this beautiful hotel with our exclusive Augarten Wien brand products – allowing us to showcase the functional diversity of our porcelain in such an inspiring environment.



„Da wir Augarten Porzellan auch Privat verwenden und die schönen Dinge des Lebens lieben, teilen wir diese Besonderheiten in unseren Hotels auch gerne mit unseren Freunden und lieben Gästen.“

Geschäftsführerin Helena Ramsbacher

Moments of Joy

Die neue Porzellanserie „Moments of Joy“ vereint feinstes, handgefertigtes Porzellan mit persönlichen Botschaften, die ein Lächeln zaubern. Die neu entwickelten Becher in der Form „Powolny“ sind in vier verschiedenen Farben und Sprachen verfügbar und bringen ganz viel Emotion und Momente der Freude in den Alltag – perfekt geeignet als Geschenk oder für den eigenen Kaffee am Morgen.

The new porcelain series *Moments of Joy* combines the finest handcrafted porcelain with personal messages that will put a smile on your face. The newly developed cups in the „Powolny“ shape are available in four different colours and languages - bringing plenty of emotion and moments of joy to everyday life! Perfect as a gift or for your own morning coffee.



Guten Morgen, Sonnenschein Becher 545 068 6805MB Cup € 95
Bonjour mon amour Becher 545 068 6805I Cup € 95
Shine bright, darling Becher 545 068 6805A Cup € 95
La vita è bella Becher 545 068 6805SE Cup € 95

La Dolce Vita

La Dolce Vita – das süße Leben, wie es in Italien zelebriert wird, lässt sich perfekt in der Tischdekoration umsetzen. Der Tisch wird zum Spiegelbild von Lebensfreude und Genuss. Unsere neue Farbe Capri Blau ist in dieser Komposition perfekt in Szene gesetzt! Holen Sie sich Italien nach Hause.

La Dolce Vita – the sweet life – as it's celebrated in Italy, is perfect when it comes to table decorating. The table should reflect the vibrance and pure enjoyment of life! And our new colour, Capri Blue, makes for a fabulous display. Bring that special touch of Italy into your home.

Platzteller 32 cm 400 001 6825 CB Charger plate 32 cm € 276
 Speiseteller 25 cm 410 114 5625 Starter plate 25 cm € 189
 Speiseteller Melone gelb/weiß 25 cm 410 015 7024 Starter plate yellow/white 25 cm € 382
 Dessertteller Belvedere 20 cm 440 114 1000 Dessert plate 20 cm € 86



Colours of Augarten



Colour of the year
 CB capri blue



Platzteller 32 cm charger plate € 276 Champagnerschale 0,2l Champagne bowl 0,2l € 169
 Andere Größen auf Nachfrage, Verfügbarkeit variiert.
 Other sizes available upon request, availability may vary.



TABLE DESIRES

Augarten x Table Desires

Wo Tischkultur zur Inspiration wird!

Ein liebevoll gedeckter Tisch verwandelt Mahlzeiten in besondere Erlebnisse und bringt Menschen zusammen. Mit kreativen Ideen, stilvollen Arrangements und inspirierenden Kooperationen möchten wir Sie dazu einladen, Ihre Tafel in eine Bühne für unvergessliche Momente zu verwandeln.

Table Desires hat diesen Tisch liebevoll für Sie gedeckt! Wer ist Table Desires? Dahinter stecken die zwei Münchnerinnen Tini Schramm und Gloria Epstein. Verbunden durch ihre Freundschaft und die gemeinsame Leidenschaft für Interior Design schufen sie auf Instagram eine Plattform, die Tischdekoration neu erlebbar macht.

Besonders begeistert waren Table Desires von der Serie „Melone“ von Josef Hoffmann in Kombination mit den lustigen Tischaccessoires, wie dem Croissant, der Kaisersemmel oder dem Krapfen. Lassen Sie sich inspirieren – für mehr Schönheit, Geselligkeit und Magie am Tisch!



Where table culture becomes inspiration!

A lovingly laid table brings people together and transforms meals into special experiences. With creative ideas and stylish arrangements, your table can indeed become a stage for unforgettable moments.

Table Desires has lovingly set this special table for you! What – or shall we say, who – is Table Desires? Behind it are two women from Munich, Tini Schramm and Gloria Epstein. Connected by their friendship and shared passion for interior design, they've created a platform on Instagram that breathes new life into table decoration.

Table Desires is particularly inspired by the Josef Hoffmann's "Melone" series combined with playful table accessories such as the croissant, the Kaisersemmel (traditional Viennese bread roll), and the Krapfen (jam-filled doughnut). Now it's your turn to be inspired – for more beauty, togetherness and magic at the table!



Geschenkideen

Gift Ideas



Schenken Sie Freude und ein Stück Wiener Handwerkskunst. Bei uns finden Sie für Jeden das passende Geschenk!

Give joy and a piece of Viennese craftsmanship. We have the right gift for everyone!



1. Becher Guten Morgen, Sonnenschein 545 068 6805MB Cup € 95
2. Becher Bonjour mon amour 545 068 6805I Cup € 95
3. Becher Shine bright, darling 545 068 6805A Cup € 95
4. Becher La vita è bella 545 068 6805E Cup € 95
5. Hase Powolny 7 cm, Wiener Rose 011 211 16971 Hare .Powolny Viennese Rose € 155
6. Croissant - Dose 18 cm 802 412 7069 Box „Croissant“ € 276
7. Zitronen-Dose 13 cm 802 420 7085 Lemon box, 13cm € 251
8. Orangen-Dose 13 cm 802 421 7086 Orange box € 272
9. Eidose, 9 cm 801 606 5089 Box egg shaped € 109
10. Eidose groß, 14 cm 960 606 5848 Box egg shaped € 298
11. Eidose, 11 cm 802 606 5098 Box egg shaped € 210
12. Porzellan-Ei stehend, 11 cm hoch 804 606 5557 Porcelain egg € 227
13. Ei Dose, original Dubsy Dekor, 11 cm 804 606 5000 € 2.106
14. Porzellan-Ei stehend, 8cm hoch 803 606 5010 Porcelain egg € 154



Champagnerschale "La Katz" 635 001 SA902
Champagne bowl LA KATZ € 208

Augarten x La Katz Limited Edition

Tradition trifft auf Extravaganz, wenn das Seidenlabel La Katz mit Augarten zusammenarbeitet! Augartens reiche Tradition feiner Champagnerschalen kombiniert mit dem charakteristischen Merkmal von La Katz: dem Leoparden in der Struktur eines vergoldeten Reliefs. Nach der erfolgreichen Limited Edition in Kobalt in 2023, kommt ab Juni 2025 eine neue Edition in frischem Weiß. Das perfekte Highlight für ihre Sommerparty!

Tradition meets extravagance with the collaboration between Augarten and the silk label, La Katz! Augarten's rich tradition of fine champagne bowls feature La Katz's signature leopard motif in gilded relief. Following the successful Limited Edition in cobalt blue in 2023, a new edition in fresh white will be released this coming June. The perfect highlight for your summer party!



CAPRI

Italien in Porzellan

Blauer Himmel, blaues Meer, so sieht die Sehnsucht Süden aus. Wie viel mehr Farben, Träume und Geschichten hinter dem Zauberwort CAPRI zu finden sind, zeigt die neue Sonderausstellung des Porzellanmuseums im Augarten.

Bereits um 1790 dekorierten Landschaftsmaler feine Wiener Kaffeetassen mit Ansichten italienischer Landschaften, Sehenswürdigkeiten und dem lava-speienden Vesuv. 1897 schreibt Josef Hoffmann über seinen Besuch auf Capri von dem besonderen Licht, der Freundlichkeit, dem Weiß der Architektur und dem blauen Himmel. Dachte er daran, als er später sein berühmtes Mokkaservice für die Porzellanmanufaktur Augarten entwarf?

Ein Hauch von mondäner Freiheit und dolce vita stellte sich auch in den Espresso-bars der Fünfziger Jahre ein, deren cooler Chic eine willkommene Gegenwelt zu den staubbehafteten Konventionen darstellten. Die Faszination Italien im Dialog mit Wien und nicht zuletzt seinem Porzellan begann zwei Jahrhunderte früher. Maria Theresia liebte ihren Milchkaffee, Eiscreme und die italienischen Opern. Eine Parade von Eiscremekühlern erzählt die Geschichte dieser aufwendigen Lust. Seit dem späten 19. Jahrhundert boten norditalienische Eismacher in „Gefrorenes-Wagen“ Sorbets auf den Straßen für alle an, Wien wurde zur „Hauptstadt“ dieser prickelnd kalten Freuden, deren Hintergründe nicht immer nur heiter waren. Die Ausstellung „Capri – Italien in Porzellan“ beleuchtet die vielfältigen Beziehungen zwischen Wien und dem geliebten Süden.



Blue sky, blue sea – that's what longing for the south looks like. The new special exhibition at the Porcelain Museum in Augarten shows how many more colours, dreams and stories can be found behind that magic word CAPRI.

As early as 1790, landscape painters decorated fine Viennese coffee cups with views of Italian landscapes, landmarks and the lava-spewing Vesuvius. In 1897, Josef Hoffmann wrote about his visit to Capri, describing the special light, the friendliness, the white of the architecture and the blue sky. Did he have these in mind later, when he designed his famous mocha service for the Augarten Porcelain Manufactory?



A touch of cosmopolitan freedom and La Dolce Vita also emerged in the espresso bars of the 1950s, when cool chic became a welcome counterpoint to the dusty conventions of the time. The fascination with Italy in dialogue with Vienna – and not least with its porcelain – began two centuries earlier. Empress Maria Theresa loved her caffè latte, ice cream and Italian operas. A parade of ice cream coolers tells the story of this extravagant pleasure. Beginning in the late 19th century, northern Italian ice cream makers sold sorbets on the streets in Gefrorenes-Wagen, or “frozen carts,” making Vienna the capital of these tingling cold delights (the origins of which, at times, weren't necessarily pleasant). The exhibition „Capri – Italy in Porcelain“ illuminates the colourful diversity of the connections between Vienna and the beloved South.



AUGARTEN
WIEN

Save the Date

mehr Infos unter
www.augarten.com

Weißer Wochen

8. - 17. Mai
2025

Manufakturverkauf weißes Porzellan 2. Wahl
Service und Einzelteile zu besonderen Preisen

Open House
im Schloss Augarten:
Spannende Workshops
Manufaktur erleben
Porzellanmuseum entdecken
uvm.

Beginnen Sie Ihre Reise mit Augarten!